

**ĐIỂM  
TIN**

**THUỐC LÁ QUỐC TẾ**



*Phòng Đối ngoại TCT*

**SỐ 4/2015**

### Giá nguyên liệu giảm gần 22% ở Zimbabwe

26/3 - 730 ngàn tấn lá vàng sấy đã được bán ở Zimbabwe trong năm nay, với mức giá 2,23 USD/ kg, giảm gần 22% so với cùng kỳ vụ mùa năm 2014.



Và mức này giá đã được thanh toán trong giai đoạn đầu vụ mùa 2014 trên thực tế cũng đã giảm gần 30% so với năm 2013. Theo các số liệu mới nhất của Ủy ban Tiếp thị và Ngành Công nghiệp Thuốc lá chỉ ra rằng tính đến cuối tháng 3 này nông dân đã bán được 730 ngàn tấn lá vàng sấy trị giá 16,2 triệu USD: với giá bình quân là 2,23 USD/kg. Trong khoảng thời gian tương ứng của năm 2014, nông

dân bán được 930 ngàn tấn lá vàng sấy trị giá 26,5 triệu USD: với giá bình quân là 2,85 USD/kg. Tính đến ngày 20/3, sản đầu giá lá vàng sấy đạt mức 250 ngàn tấn, với mức giá bình quân là 1,60 USD/kg. Doanh số bán hàng đã giảm so với cùng kỳ năm 2014, khi đó khoảng 370 ngàn tấn lá vàng sấy đã được bán đầu giá với giá bình quân 2,42 USD/kg. Theo những con số này, mức đầu giá bình quân giảm gần 34%. Trong khi doanh số bán theo hợp đồng đạt 470 ngàn tấn với giá bình quân 2,23 USD/kg, giảm so với 660 ngàn tấn với giá bình quân 3,14 USD/kg. Theo con số này thì giá trị bình quân hợp đồng giảm gần 29%. (Tobacco Reporter)

### Ấn Độ cho phép bán lá vàng sấy ngoài giấy phép

26/3 - Việc bán lá vàng sấy ngoài giấy phép được cho phép tại sàn đấu giá ở Ấn Độ, nơi mà hiện lá đang được bán ở Andhra Pradesh, theo một câu chuyện trong tờ Hindu. Điều này đã được công bố bởi Bộ trưởng Bộ Thương mại và Công nghiệp, ông Nirmala Sitharaman. Chính phủ áp dụng mức phạt là 7,5% trên giá bán cộng với Rs2 trên mỗi kilô lá vàng sấy ngoài giấy phép được bán bởi những nông dân có đăng ký, và mức 15% trên giá bán cộng với Rs2 trên mỗi kilô lá vàng sấy được bán bởi những nông dân chưa đăng ký. Mỗi nông dân trồng lá vàng sấy có đăng ký có thể bán tối đa là 270 kg. (Tobacco Reporter)

### Malawi: Ủy ban sẽ nghiên cứu tác động của hệ thống sản xuất tích hợp

18/3 – Để phản ứng lại một đơn kiện của người trồng lá ở Malawi, chống lại Hệ thống Sản xuất Tích hợp (IPS) mới được giới thiệu, theo đó lá thuốc lá chỉ được bán thông qua hệ thống hợp đồng. Felix Jumbe, chủ tịch Ủy ban Quốc hội Nông nghiệp, cho biết cơ quan này sẽ tiến hành một phân tích độc lập "để tìm những ưu và nhược điểm của hệ thống" và trình báo cáo lên chính phủ. Hai nghị sĩ khác

là Nkhosa Kamwendo và Boniface Kadzamira phản đối IPS. Ông Kadzamira nói rằng "hệ thống này không thân thiện với nông dân thuốc lá của chúng tôi." Nông dân nói theo hệ thống mới này, một khi hợp đồng được ký kết với bên thu mua, họ không thể thương lượng với mức giá tốt hơn. Một bài thuyết trình về Sản xuất Thuốc lá và Xem xét lại các Chính sách về Thị trường được thực hiện bởi Bộ Nông nghiệp, Phát triển Nguồn nước và Thủy lợi tại Hội thảo Thường niên Ngành Công nghiệp Thuốc lá năm 2014 chỉ ra rằng IPS thiếu minh bạch trong danh mục cho vay bởi các nhà buôn lá được phép tính phí trên bất kỳ số tiền lãi trên đầu vào nông nghiệp của nông dân. (Nyasa Times)

### **Ấn Độ: Nghiên cứu cho thấy các huyện trồng cây thuốc lá giàu có hơn**

16/3 - Khi chính phủ Ấn Độ xem xét việc thực hiện Điều 17 và Điều 18 của Công ước Khung về Kiểm soát Thuốc lá (FCTC) của Tổ chức Y tế Thế giới (WHO), nhằm mục đích loại bỏ dần việc trồng thuốc lá vào năm 2020, một nghiên cứu có tựa đề "Nền Kinh tế Thuốc lá ở Ấn Độ: Tiếng nói của Nông dân và các Bên liên quan", được phối hợp thực hiện bởi Liên hiệp Phòng Thương mại của Ấn Độ và tổ chức độc lập Viện nghiên cứu Giao dịch (TARI), cho thấy các chỉ số như thu nhập bình quân đầu người, mức chi tiêu bình quân đầu người hàng tháng và tổng sản phẩm của các huyện trồng cây thuốc lá như Mysuru và Hassan ở Karnataka, nơi chiếm khoảng 75% sản lượng thuốc lá trong bang, có mức vượt trội hơn so với các huyện không sản xuất thuốc lá. (Press Trust of Ấn Độ)

### **Bulgaria: Hội đồng Thuốc lá thông qua việc trợ cấp cho nông dân thuốc lá trong năm 2014**

12/3 – Bộ Nông nghiệp và Thực phẩm Bulgaria thông báo rằng Hội đồng Tư vấn về Thuốc lá nhất trí thông qua các khoản trợ cấp trị giá 107 triệu levs (58,0 triệu USD) cho nông dân thuốc lá trong năm 2014. Bộ trưởng Nông nghiệp Dessislava Taneva nói ông "vui vì chúng ta đã đi đến một lựa chọn chấp nhận việc phân phối các quỹ cho số những người trồng thuốc lá". (Bulgarian News Agency)

### **Mỹ/Brazil: Công ty con của Alliance One sẽ cung cấp lá cho PMIMSA**

11/3 - Alliance One International, Inc công bố rằng công ty con của họ tại Brazil là Alliance One Brasil Exportadora de Tabacos sẽ cung cấp lá burley cho Philip Morris International Management SA (PMIMSA), bắt đầu từ vụ mùa năm 2016, phù hợp với sự sắp xếp mới về nguồn cung cấp lá của PMIMSA tại Brazil. Cho đến nay, Philip Morris Brasil Indústria e Comércio Ltda đã trực tiếp ký hợp đồng và thu mua một phần nhu cầu về thuốc lá burley từ người trồng Brazil. Alliance One cho biết việc thu xếp này dự kiến sẽ đem lại hiệu quả cao cho chuỗi cung ứng trong khi giảm sự phức tạp trong việc tìm nguồn cung ứng, và phản ánh cam kết của PMIMSA và AOI đối với người trồng Brazil và cộng đồng cũng như ý định của PMIMSA là bên thu mua chính của lá thuốc lá Brazil. Pieter Sikkels, chủ tịch và giám đốc điều hành của AOI, cho biết công ty "cam kết triển khai các giải

pháp nâng cao hiệu quả và giảm độ phức tạp trong chuỗi khách hàng cung ứng, trong khi đem lại giá trị gia tăng cho các bên liên quan của chúng tôi". (PR Newswire)

### **Bulgaria: Mức tiêu thụ sản phẩm thuốc lá đã giảm trên toàn cầu**

11/3 - Tại một hội nghị mang tên "Một ngày mai Bền vững cho Thuốc lá Bungari" tổ chức tại Sofia, ông Francois van der Merwe, chủ tịch của Hiệp hội Nông dân Thuốc lá Quốc tế (ITGA), cho biết mức tiêu thụ các sản phẩm thuốc lá đã giảm trên toàn cầu, và sản lượng lá thuốc lá không thể tăng lên. Ông Merwe cho biết Trung Quốc, nơi được cho là giao dịch một nửa khối lượng thương mại thuốc lá trên toàn cầu, là nước duy nhất có một ngoại lệ của xu hướng này. Thị trưởng Arben Mimenov đô thị Satovcha cho biết nông dân trồng thuốc lá phương Đông trong nước hiện nay không có một phương tiện thay thế về sinh kế. Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp Tsvetan Dimitrov cho biết chính phủ đã đạt được sự đồng thuận sau khi gặp gỡ các đại diện của ngành thuốc lá để hạn chế nguồn tài chính cho việc sản xuất lá và phân bổ nhiều trợ cấp hơn cho những nông dân quy mô nhỏ. (Bulgarian News Agency)

### **Croatia: Hrvatski Duhani công bố chính sách ưu đãi đối với người nông dân có hợp đồng**

10/3 - Zlatko Plesa, giám đốc của công ty chế biến lá Croatia Hrvatski Duhani, một công ty con của Adris Grupa, cho biết nông dân trồng lá, những người ký hợp đồng 4 năm với công ty, sẽ nhận được một số ưu đãi nhất định, bao gồm mức giá lá tăng cao so với hiện tại là 2,5 kuna (0,35 USD) cho mỗi kg lên 3,00 kuna (0,42 USD) cho mỗi kg, 4.000 kuna (561 USD) cho mỗi hecta đất canh tác bổ sung, và một khoản trợ cấp bổ sung 1,00 kuna (0,14 USD) cho mỗi kg, nếu cây trồng của họ có năng suất vượt 2,3 tấn mỗi ha. Nông dân có hợp đồng dự kiến sẽ sản xuất 2,3 tấn thuốc lá trên mỗi ha theo phương pháp trồng trên đất khô và 2,8 tấn lá trên mỗi ha theo phương pháp trồng có hệ thống tưới tiêu. (Presscut - Croatia Newsmonitor)

### **Malawi: Nông dân sống trong hy vọng có một mức giá công bằng hơn**



10/03 - Chính phủ Malawi, không tiết lộ tên của các công ty, cho biết đã cấp giấy phép cho ba nhà thương mại thuốc lá từ Trung Quốc, Ai Cập và Nam Phi để tham gia vào vụ mùa tiếp thị năm 2015 bắt đầu vào ngày 4 tháng 3, theo một câu chuyện của tờ Thula Chisamba for Malawi24. Động thái này nhằm tăng tính cạnh tranh trong nước khi mà nhiều nông dân tin rằng họ không được đối xử công bằng. Một câu chuyện trong tờ Agency Anadolu số tháng 10/2014 nói rằng nông dân thuốc lá cảm thấy họ bị dồn vào thế tiến thoái lưỡng nan: một mặt là giá giảm và mặt khác là sự thờ ơ của chính phủ. Một nông dân



được trích dẫn trong câu chuyện nói rằng bên thu mua không sòng phẳng với nông dân; họ thu mua lá thuốc lá với mức giá theo ý của họ. Một nông dân khác nói rằng người ta đã cho ông với mức giá trung bình là £0,80 trên mỗi kg lá, không đủ để trả nợ mua các vật tư nông nghiệp anh cần. Trong khi đó, Bruce Munthali, giám đốc điều hành của Ban Kiểm soát Thuốc lá, đã được trích dẫn bởi tờ Chisamba nói rằng việc cấp phép cho ba nhà thương mại sẽ tạo ra "sự cạnh tranh gay gắt" trên thị trường và nông dân sẽ có được mức giá công bằng hơn. (Tobacco Reporter)

### **Mỹ: Điều chỉnh thông tin liệt kê thuốc lá thuộc nhóm nông sản xuất khẩu hàng đầu**

10/3 - Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ, ngày 27/2 đã phát hành một thông tin về cách mà ngành nông nghiệp của mỗi bang có thể hưởng lợi từ Hiệp định Đối tác xuyên Thái Bình Dương (TPP), đã phát hành một tờ thông tin sửa đổi vào ngày 09/3, theo đó xếp lá thuốc lá của North Carolina đứng thứ ba trong danh mục xuất khẩu nông nghiệp có giá trị nhất trong năm 2013, với tổng giá trị 565 triệu USD, tiếp theo sau một khiếu nại của Ủy viên Hội đồng Nông nghiệp bang North Carolina, Steve Troxler, về việc cơ quan Dịch vụ Nông nghiệp Nước ngoài đã không xếp thuốc lá là một trong năm mặt hàng nông nghiệp xuất khẩu của bang trong thông tin trước đó. (Inside U.S. Trade)

### **Namibia: Chính phủ cho công ty Trung Quốc thuê đất để trồng cây thuốc lá**

6/3 - Chính phủ Namibia, thông qua Ủy ban Đất đai xã Zambezi, thông báo rằng họ đang có kế hoạch cho thuê 10.000 ha đất nông nghiệp tại địa phương ở Liselo cho một công ty Trung Quốc được dân địa phương biết là Namibia Oriental Tobacco CC, mà công ty này sẽ sử dụng đất để trồng lá cây thuốc lá và cây ngô. Các nhà chính trị địa phương chống lại việc cho thuê này, vì cho rằng đất màu mỡ nhất của quốc gia này không nên được sử dụng để trồng cây thuốc lá. Một quan chức trong cơ quan Đất đai dành cho tái định cư của Bộ Đất đai Namibia nói rằng ông không biết thời gian cho thuê kéo dài bao lâu. Một trang trại thuốc lá 10.000 ha dự kiến sẽ tạo ra 3.000 việc làm (25% lâu dài và 75% theo vụ mùa), cùng với nước tưới tiêu được lấy từ sông Zambexi. Công ty Namibia Oriental Tobacco được thành lập tại Namibia vào năm 2005 và là đại lý duy nhất của Tập đoàn Hongyunhonghe Tobacco về các sản phẩm thuốc lá tại các thị trường châu Phi. Hongyunhonghe Tobacco là một doanh nghiệp nhà nước của Trung Quốc và hiện là nhà sản xuất thuốc lá điều hàng đầu lớn nhất của Trung Quốc và châu Á cũng như công ty thuốc lá lớn hàng thứ năm trên thế giới. Lá thuốc lá sẽ được vận chuyển bằng đường bộ đến Walvis Bay để xuất khẩu sang Trung Quốc. (Namibia)

### **Mỹ: USGTC cung cấp thiết bị cho nông dân để vận chuyển, chế biến và lưu kho thuốc lá**

5/3 - Lexington, công ty US Growers Tobacco Company (USGTC) có trụ sở tại Kentucky, cho biết họ sẽ cung cấp cho nông dân các chi phí tiếp nhận, chế biến và lưu trữ, nhà kho và các phương tiện chế biến, vận chuyển thuốc lá trong khi chờ đợi để có mức giá thuận lợi hơn. USGTC cho biết việc

này sẽ được thực hiện vào ngày 9 - 16 tháng 3. Nông dân trồng lá được khuyên hãy đảm bảo rằng cây trồng của họ đạt chứng nhận GAP, không có các khoản thế chấp và bị khiếu nại của các bên, và không có lá chất lượng kém hoặc dị vật. USGTC cho biết họ sẽ chỉ chấp nhận cây trồng chất lượng cao, cấp lá từ 1-3 và từ chối lá đông lạnh hoặc có tì vết. Kiện nhỏ phải có trọng lượng cân từ 75-100 pounds và kiện lớn từ 500-700 pounds. Cây trồng đã giao sẽ được chế biến tại Springfield, nhà thương mại lá quốc tế Hail Cotton có trụ sở tại Tennessee, và lưu kho cho đến khi sản phẩm được bán, USGTC thêm (Owensboro messenger Inquirer)

### **Ấn Độ: Nông dân trồng thuốc lá phản đối việc tăng thuế**

2/3 - Sau khi Bộ trưởng Tài chính Ấn Độ ông Arun Jaitley vào ngày 28 tháng 2 đã gộp lại ngân sách Liên minh năm 2015-16 với mức tăng 25% thuế tiêu thụ đặc biệt đối với thuốc lá có chiều dài 65 mm trở xuống và tăng thuế 15% đối với thuốc lá điếu có chiều dài hơn 65 mm, nông dân trồng thuốc lá ở Andhra Pradesh thúc giục Bộ trưởng N. Chandrababu Naidu vận động chính phủ trung ương xem xét lại kế hoạch này. Họ nói rằng thông báo trên, được đưa ra ngay trước khi thực hiện đấu giá điện tử, sẽ ảnh hưởng xấu đến tâm lý thị trường. Hiệp hội Thuốc lá Ấn Độ cho biết các loại thuế tăng cao hơn sẽ khuyến khích người hút thuốc chuyển đổi từ thuốc lá hợp pháp "mang lại doanh thu" sang các sản phẩm thuốc lá bất hợp pháp, mà Hiệp hội này cho biết đã chiếm 20% tổng khối lượng tiêu thụ. Chunchu Seshaiyah, chủ tịch Liên hiệp Phúc lợi của Nông dân trồng Thuốc lá Virginia, đã kêu gọi chính phủ cung cấp cây trồng thay thế khả thi về mặt kinh tế cho nông dân trước khi giảm dần việc trồng thuốc lá. (Hindu)

## **SẢN XUẤT & KINH DOANH**

### **Mỹ: Bao bì gấp in bằng kỹ thuật số có thể thúc đẩy doanh số bán hàng**

10/3 – Công ty Iggesund Paperboard đã bày tỏ vui mừng với những gì mà họ nhìn nhận "hầu như là



một sự bùng nổ về bao bì gấp in kỹ thuật số". "Đối với một công ty như của chúng tôi chuyên cung cấp bìa cứng có chất lượng cao nhất thì đây là một sự phát triển tuyệt vời," Fredrik Lisinski, người chịu trách nhiệm phát triển doanh số bán hàng của công ty trong thị trường in kỹ thuật số, cho biết. Theo ghi nhận của báo chí, công ty Iggesund nói rằng các thương hiệu mạnh, dẫn đầu là Coca Cola, đã chỉ ra rằng bao bì và nhãn hiệu được cá tính hóa hoặc khu vực hóa một cách thông minh có thể thúc đẩy doanh

số bán hàng. Những máy bé được thiết kế cho các định lượng giấy cao hơn cũng như trang thiết bị mới cho khâu hoàn thiện đang mở ra những khả năng mới. Đồng thời, định dạng tấm lớn đã mở đường cho việc in ấn kỹ thuật số được tiết kiệm hơn. "Nay Invercote G được chứng nhận là cho một loạt các công nghệ in kỹ thuật số và được công nhận là dẫn đầu thị trường bằng máy in kỹ thuật số khi chúng cần chất liệu giấy dày hoặc cứng hơn bình thường," các tờ báo cho biết. Và sự phát triển nhanh chóng của máy in kỹ thuật số và sự quan tâm ngày càng phổ biến đối với việc sử dụng kỹ thuật số in trên bao bì đã khiến Iggesund thực hiện bước tiếp theo với Invercote. "Việc nâng cấp Invercote G mà chúng tôi đang tung ra thị trường vào mùa xuân này sẽ đem lại cho chúng tôi một danh mục đầu tư hoàn chỉnh các sản phẩm cho các ứng dụng kỹ thuật số," ông Lisinski nói. (Tobacco Reporter)

### **Hàn Quốc: KT&G tung ra thuốc điếu slim xì-gà Bohem**

10/3 - KT&G của Hàn Quốc công bố sự ra mắt của thuốc lá slim 100 millimet Bohem Cigar Slim Fit, trong đó gồm 20% lá xì-gà từ Nam Mỹ và Cuba, và bán lẻ là 4.500 won (4,00 USD) cho mỗi gói. Loại thuốc điếu này sử dụng đầu lọc có viên nén tạo ra hương vị khác nhau. Kwon Min-seok, người đứng đầu bộ phận Bohem trong KT&G, cho biết thị trường thuốc lá điếu slim trong nước đang phát triển, đặc biệt là trong số người tiêu dùng ở độ tuổi 20 và 30. Phân khúc thuốc điếu slim chiếm khoảng 30% thị trường thuốc lá trong nước, Kwon nói. (Joong Ang Ilbo)

### **Ấn Độ: Chuyên gia y tế lo lắng trước cách tiếp cận của Mỹ đối với thuốc lá điện tử**

17/3 - Các chuyên gia y tế tại Ấn Độ nói rằng họ đang lo ngại về cách tiếp cận và thái độ của Mỹ đối với thuốc điếu điện tử, bởi một số người đã bày tỏ sự ủng hộ các sản phẩm này như là một thiết bị cai thuốc lá tiềm năng, dù cho có báo cáo về ngộ độc nicotine. Thuốc điếu điện tử không được quy định theo Luật Kiểm soát Thuốc lá và các sản phẩm khác ở Ấn Độ. Tại cuộc họp thường niên năm 2015 của Hiệp hội Mỹ về Tiến bộ Khoa học (AAAS), được tổ chức vào ngày 12-16 tháng 2 tại San Jose, California, nhóm diễn giả gồm ba thành viên ông Wilson Compton, phó Giám đốc Sở Y tế và Cơ quan Dịch vụ Con người thuộc Viện quốc gia về Lạm dụng chất ma túy; ông Deborah Arnott, giám đốc điều hành của tổ chức về Hành động hút thuốc và Sức khỏe của Vương quốc Anh; và tiến sĩ Kevin Bridgman, giám đốc marketing của Nicovations, một công ty con hoàn toàn thuộc sở hữu của BAT Plc, đều chứng thực rằng tán thuốc điếu điện tử là công cụ cai nghiện. Dr PC Gupta, giám đốc Healis Sekhsaria Viện Y tế Công cộng tại Navi Mumbai, cho biết trong khi một số bác sĩ và các nhà khoa học "đã luôn luôn ủng hộ những người hút thuốc chuyển sang ENDS (hệ thống truyền dẫn nicotine điện tử)... Tuy nhiên, vấn đề là khi những người chưa bao giờ hút thuốc cũng lao vào ENDS và trở thành con nghiện thì sao. "Một nghiên cứu gần đây trên 200 video về thuốc điếu điện tử trên YouTube cho thấy 95% người ủng hộ thuốc điếu điện tử, 5% còn lại chống lại các thiết bị này hoặc có lập trường trung lập, ông nói. Trước những phát hiện này, "lập trường của các diễn giả AAAS là rất đáng lo ngại," ông nói thêm. Ông Compton nói "cơ quan US-FDA đã phải bỏ ra một

khoản thời gian để xây dựng các quy định để đưa thuốc lá điện tử dưới sự kiểm soát nó, do bởi các quy trình tiến triển chậm." Ông Bridgman cho biết các nhà sản xuất thuốc lá điện tử phải đảm bảo rằng các sản phẩm của họ có chứa "chất nicotine dùng trong dược phẩm và loại trừ các hương liệu hóa chất gây ung thư." Ông Arnott nói cơ quan ASH của Anh muốn 1,4 triệu người hút thuốc lá của nước này "trải nghiệm với thuốc điều điện tử hơn là khói thuốc lá điều". (DNA Ấn Độ)

### **Hàn Quốc: KT&G tập trung vào thị trường nước ngoài**

16/3 - Trả lời một cuộc phỏng vấn qua email của tờ Korea Herald, nhà sản xuất thuốc lá Hàn Quốc KT&G Corp cho biết công ty sẽ đẩy mạnh sự hiện diện của mình tại các thị trường nước ngoài, bởi vì "thị trường trong nước đã bị ngăn lại vì những lý do khác nhau, bao gồm cả số lượng người hút thuốc lá giảm." Lần đầu tiên doanh số bán hàng của KT&G ở nước ngoài dự kiến sẽ vượt qua doanh số bán hàng trong nước của mình trong năm nay. Tỷ lệ doanh số bán hàng trong nước và nước ngoài của KT&G là 6: 4 trong năm 2014, khi trị giá xuất khẩu thuốc lá điều đạt 533,1 tỷ won (469,7 triệu USD), tăng 30,2% so với năm 2013. Công ty này được cho là tăng sự tập trung vào thị trường nước ngoài để giảm nhẹ tác động của việc tăng thuế trong tháng 1 ở Hàn Quốc, theo đó đã nâng mức giá trung bình của thuốc lá từ 2.500 won (2,20 USD) lên 4.500 won (3,96 USD) cho mỗi gói. Các mức thuế suất sẽ tiếp tục tăng lên theo cấp độ lạm phát của nước này. Sự hiện diện ở nước ngoài của KT&G tại "các thị trường truyền thống," đại diện là các thị trường Trung Đông và Nga, và "thị trường mới", bao gồm các thị trường khu vực Đông Nam Á và Mỹ. Trong năm 2014, doanh số bán hàng ở nước ngoài của KT&G đã tăng 38,9% năm cùng kỳ ở "thị trường truyền thống" và 19,5% ở "thị trường mới." KT&G cho biết là một phần của chiến lược phát triển toàn cầu của công ty, họ đang tăng tập trung vào thị trường Indonesia với kỳ vọng mạnh mẽ về "sự gia tăng nhu cầu tiềm năng đối với các sản phẩm thuốc lá do sự tăng trưởng kinh tế và chính sách thị trường mở." Lợi thế về cơ sở hạ tầng của Indonesia và sự ưa thích các sản phẩm Hàn Quốc cũng là những yếu tố đầy hứa hẹn. Năm 2011, KT&G mua lại 60% cổ phần để trở thành cổ đông chính của công ty Trisakti Purwosari Makmur của Indonesia, nơi có năng lực sản xuất hàng năm là 5 tỷ điếu. KT&G, hiện đang có bốn cơ sở sản xuất ở nước ngoài tại Nga, Iran và Thổ Nhĩ Kỳ, cho biết họ có kế hoạch thiết lập các cơ sở bổ sung, khả năng là ở châu Phi và Trung Mỹ và Mỹ Latin. Thị trường Trung Đông, tuy nhiên, vẫn còn thách thức về sự ổn định chính trị, công ty ghi nhận. Những thách thức cho kế hoạch mở rộng toàn cầu của công ty này bao gồm môi trường pháp lý đa dạng tại các thị trường khác nhau, theo các quan chức của công ty. Bất chấp những thách thức, KT&G hy vọng về thị trường Trung Quốc, nơi mà họ nhắm đến "nội địa hóa" bởi việc nhập khẩu thuốc lá điều phải theo hạn ngạch nghiêm ngặt. "Thị trường Trung Quốc không thể chuyển sang chính sách thị trường mở trong một đêm, nhưng chúng tôi có ý định tiếp tục gõ cửa bởi vì chúng tôi tin rằng về lâu về dài thị trường này sẽ mở cửa," KT&G nói. (Korea Herald)

**Trung Quốc: Đặt mục tiêu đối với ngành công nghiệp thuốc lá trong nước**



13/3 - Một bài báo có tựa đề "Phân tích ngành công nghiệp thuốc lá hiện nay" được công bố trên trang web của Thuốc lá Trung Quốc cho biết, trong năm 2015, năm cuối cùng của "Kế hoạch 5 năm lần thứ 12," ngành công nghiệp thuốc lá điều trong nước cần phải giữ mức tăng trưởng 8% cho khoản thuế và lợi nhuận, đóng góp 1 nghìn tỷ NDT (159,7 tỷ USD) trong doanh thu cho chính phủ trung ương. Để đạt được mục tiêu, thuế và lợi nhuận từ thuốc lá phải đạt đến 1,12 nghìn tỷ NDT (178,9 tỷ USD) trong năm 2015. Các công ty thuốc lá điều phải bán được hơn 51 triệu thùng (2.550 tỷ điếu) trong năm nay, trong khi khối lượng sản xuất cần giảm xuống 50,5 triệu thùng (2.525 tỷ điếu). Chi phí kinh doanh thuốc lá điều có thể hơn 28.500 NDT (4.600 USD) cho mỗi thùng. Đến năm 2020, năm cuối cùng của "Kế hoạch 5 năm lần thứ 13," doanh số thuốc lá trong nước sẽ đạt 53 triệu thùng (2.650 tỷ điếu), bài báo này nói. (Tobacco China)

#### **Việt Nam: Lá thuốc lá nhập khẩu từ Lào được miễn thuế**

4/3 - Bộ Công nghiệp và Công thương Việt Nam đã ban hành một thông tư miễn thuế nhập khẩu lá thuốc lá từ Lào cho đến ngày 31 tháng 12, đài phát thanh nhà nước VOV đưa tin ngày 02 tháng 3 cho biết. Số liệu của Bộ này cho thấy, trong tháng 1, cả nước đã xuất siêu 53,43 triệu USD từ xuất khẩu sang Lào, tăng gần 48% so với cùng kỳ năm trước. Quốc gia này dự kiến nhập khẩu 3.000 tấn lá thuốc lá từ Lào trong năm 2015. (Tân Hoa Xã)

## **PHÁP LUẬT & DOANH NGHIỆP**

#### **Singapore/Malaysia: Hải quan tịch thu sản phẩm thuốc lá bất hợp pháp từ Malaysia**

18/3 - Các quan chức của Cơ quan Di trú Singapore gần đây đã thu giữ 8.220 gói các sản phẩm thuốc lá không khối bất hợp pháp và 1.549 thùng thuốc lá, tương đương 155.330 Dolla Singapore (111.700 USD) giá trị trốn thuế hải quan, thuế dịch vụ, trong hai chiếc xe có đăng ký tại Malaysia. Các viên chức đã bắt giữ hai lái xe người Malaysia để điều tra thêm. (Bernama News)

#### **Australia: Bộ trưởng Thương mại lên tiếng TPP là một "chiến dịch gây hoang man"**

17/3 - Trong một cuộc phỏng vấn với Australian Broadcasting Corporation, Bộ trưởng Thương mại Úc Andrew Robb mô tả mối quan tâm nêu ra bởi của các nhóm liên quan đến Hiệp định Đối tác Xuyên Thái Bình Dương (TPP) như là một "chiến dịch gây hoang man", theo đó "được thiết kế để gây hoảng sợ cho mọi người về bất kỳ thỏa thuận thương mại nào", dù cho ông có hứa rằng ông sẽ không ký bất cứ điều gì có hại cho hệ thống y tế của nước này. Ông Robb cho biết ông vẫn chưa quyết định liệu có nên ủng hộ cơ chế Giải quyết Tranh chấp Đầu tư nhà nước (ISDS) trong thỏa thuận hay không. Cơ chế gây tranh cãi ISDS này sẽ cho phép các công ty kiện chính quyền nếu pháp luật làm ảnh hưởng đến lợi nhuận của công ty. Ông Robbs nói "chúng ta muốn có các quy định rằng

chính phủ có thể đưa ra quyết định về chính sách y tế cộng đồng hoặc các quyết định về môi trường và không phải chịu chi phối bởi ISDS, nói thẳng ra là như vậy." Nhóm người tiêu dùng như nhà sản xuất thực phẩm Dick Smith tin rằng việc bao gồm ISDS trong TPP có thể dẫn đến việc chính phủ Úc sẽ bị kiện về việc áp dụng kế hoạch thay đổi đối với luật ghi nhãn thực phẩm. Trong khi đó, Hiệp hội ngành công nghiệp phi lợi nhuận Nhóm Công nghiệp Úc (AI) bày tỏ lo ngại rằng một khi thỏa thuận được ký kết, thì nó không thể sửa đổi. Nhóm AI đã vận động chính phủ cho phép tiếp cận nhiều hơn các cuộc đàm phán TPP. Ông Robb cho rằng chính phủ đã tổ chức 1.000 cuộc tham vấn với các nhóm về TPP. (Australian Broadcasting Corporation)

### **Mỹ/Ireland: Trưởng Hiệp hội cảnh báo chống lại luật bao bì tron (PP)**

12/3 - William Reinsch, chủ tịch Hội đồng Ngoại thương Quốc gia ở Mỹ và một cựu thứ trưởng thương mại về quản lý xuất khẩu, cho biết rằng Ireland có nguy cơ bị các nhà đầu tư xa lánh qua việc ủng hộ luật bao bì thuốc lá tron (PP) bởi vì "trên quan điểm của Mỹ, điều này không phải là vì chính sách sức khỏe mà là về bảo hộ sở hữu trí tuệ (IP)". Ông Reinsch thừa nhận rằng cơ quan mà ông đại diện xem các công ty thuốc lá là thành viên, nhưng cho biết các vấn đề bao bì tron vượt quá những doanh nghiệp này. Ông nói thêm rằng áp dụng bắt buộc PP cho thuốc lá "được xem như một dốc trượt, bởi vì nếu bạn muốn nói "chúng tôi tin vào việc bảo vệ IP nhưng có một số trường hợp khiến chúng tôi không tin lắm về nó, thì đó thực sự đặt ra câu hỏi về ranh giới của bạn." Ông ta khuyên Ireland và các nước khác đang xem xét các chính sách PP ngưng thực hiện cho đến khi vụ kiện Australia được giải quyết bởi WTO. (Irish Times)

### **Mỹ: Thống đốc đưa ra lập trường ủng hộ TPP có điều kiện**

10/3 - Trong một bức thư gửi cho Đại diện Thương mại Mỹ Michael Froman, Bộ trưởng Thương mại Penny Pritzker và Bộ trưởng Nông nghiệp Tom Vilsack, Thống đốc bang Virginia Terry McAuliffe, người đã từng chủ trì Ủy ban Quốc gia Dân chủ, lên tiếng ủng hộ TPP trước các thống đốc và các thành viên Quốc hội quốc gia, với điều kiện chính quyền Obama đồng ý từ bỏ bất kỳ đề xuất cho việc loại trừ lá thuốc lá và các sản phẩm thuốc lá ra khỏi thỏa thuận thương mại được đề xuất. Các Bên trong TPP đã thảo luận một cơ chế chính sách kiểm soát thuốc lá nhằm giải quyết tranh chấp đầu tư nhà nước (ISDS). Trong các cuộc đàm phán TPP vào tháng 8 năm 2013, Mỹ đã đề nghị khác kêu gọi làm cho rõ ràng một "ngoại lệ chung" cho các chính phủ có quyền hành động cần thiết để bảo vệ mạng sống con người hoặc sức khỏe đặt biệt là đối với các biện pháp sức khỏe liên quan đến thuốc lá, và yêu cầu có các cuộc đàm phán giữa các chính phủ với các cơ quan y tế trước khi bất kỳ thành viên TPP có thể thách thức các quy định về thuốc lá của một thành viên khác. "Tôi trân trọng và tha thiết yêu cầu ông từ chối cả hai đề nghị này, để cho ISDS giải quyết theo quy trình của nó để giải quyết các tranh chấp, và tập trung vào việc hoàn thành các thỏa thuận TPP vì sự tiến bộ của 12 quốc gia thành viên," McAuliffe nói trong thư. 29 dân biểu Quốc hội cho biết trong một lá

thư ngày 20 tháng 2 gửi ông Froman rằng họ "mong đợi một thỏa thuận TPP mà không loại hoặc đối xử thuốc lá và các sản phẩm thuốc lá một cách tiêu cực mà theo cách tôn trọng các biện pháp bảo vệ và xử lý khác được áp dụng và có sẵn cho tất cả các loại hàng hóa hợp pháp và các sản phẩm trong tất cả các chương của hiệp định TPP." Trong thư phản hồi, ông Froman cho biết chính quyền Obama "cam kết cách tiếp cận TPP để bảo vệ khả năng của Mỹ và các thành viên TPP khác theo đuổi các chính sách y tế cộng đồng nhằm giải quyết các thách thức đặc thù đưa ra bởi thuốc lá, trong khi đồng thời bảo vệ và mở rộng các cơ hội cho các nhà xuất khẩu nông nghiệp". (Inside US Trade)

### **Úc: Luật "bao bì trơn" được bắt đầu áp dụng tại Úc từ năm 2012.**

Nhà sản xuất thuốc lá chỉ còn be trong nhãn hiệu their on the bao bì for 1 vị trí, kích thước quy định, and the right of which cạnh thì còn must be the cảnh báo về sức khỏe.

Tóm lược of điểm chính liên quan ngoại hình to bao / tuýp thuốc lá like sau:



1. Kích thước bao gói thuốc lá:
  - Chiều cao: dưới 85mm or no larger 125mm
  - Chiều ngang: dưới 55mm or no larger 82mm
  - Chiều sâu: dưới 20mm or no larger 42mm
2. Màu sắc tuýp / gói thuốc lá:
  - Màu Pantone 448C
  - Màu trắng or theo màu tự nhiên of chất liệu giấy (inside tuýp / gói thuốc lá)
3. Mã vạch:
  - Màu trắng or đen or Pantone 448C
4. Tên / địa chỉ NSX or nhà đóng gói
5. Số điện thoại of NSX
6. Không ở bất kỳ nhãn hiệu (thương hiệu)
7. Được phép trong thương hiệu (thương hiệu) and tên công ty:
  - Thương hiệu: Chữ ở hướng ngang, below hình cảnh báo
  - Tên công ty: Trong out mặt within gói thuốc

## Tổng quan về pháp luật (ITGA)

ày nhất là....

trơn

bày mỗi nhãn

ầu thuốc

á nhân hút thuốc



Most recently...

- Plain packaging



- One pack per product line
- Private smoking bans

## NGHIÊN CỨU & ỨNG DỤNG

### Tái chế tàn thuốc ở Seattle, Mỹ

Tổ chức phi lợi nhuận, The Metropolitan Improvement District (MID), chuyên làm sạch đường phố và cung cấp các dịch vụ khác trong trung tâm thành phố Seattle, đã lắp đặt 15 hộp tái chế thuốc lá, nơi mọi người có thể vứt bỏ các điếu thuốc lá đã hút. Những tàn thuốc này sẽ được đưa vào xưởng và



được tái chế thành các sản phẩm công nghiệp như pallet nhựa. Ngay cả các điếu thuốc lá còn lại được tái chế làm phân ủ. Việc hút thuốc lá là tương đối phổ biến ở Seattle. Tổ chức Men's Health từng đặt tên thành phố là một trong những 10 thành phố nhiều khói thuốc hàng đầu trong nước. Nhưng điều này không có nghĩa là chất thải thuốc lá là không phổ biến ở đây. Đây là một vấn đề chung với mẫu thuốc lá. Hiện nay, dù MID đang cố gắng dựa vào



tình cảm đối với việc tái chế và phân ủ để giúp làm sạch trung tâm thành phố Seattle. MID, thu lượm hơn 2.200 gallon rác ở trung tâm thành phố vào bất kỳ ngày nào, đang làm việc với một công ty gọi là TerraCycle để tái chế tàn thuốc. Công ty New Jersey làm việc với một loạt các công ty để thu lượm các loại sản phẩm và bao bì khó tái chế và tái tạo vật liệu. Các chương trình này có lợi cho tổ chức từ thiện khác nhau. Kinh phí cho dự án tái chế tàn thuốc TerraCycle đến từ Santa Fe Natural Tobacco Co., nơi sản xuất thuốc lá điều nhãn American Spirit. Đối với mỗi pound chất thải thuốc lá được thu lượm, TerraCycle và Santa Fe Natural Tobacco Co., quyên tặng 1 USD cho Chương trình Ngăn chất thải Thuốc lá và Giữ cho nước Mỹ được Sạch đẹp. Số tiền cũng sẽ quay về với MID vì sự tham gia của tổ chức này. (Biz Journal)